

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1991 tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 mei 1963 houdende maatregelen van bestrijding van de rundertuberculose, van het koninklijk besluit van 6 december 1978 betreffende de bestrijding van de runderbrucellose en van het koninklijk besluit van 7 mei 1969 betreffende de bestrijding van runderleucose, voor wat betreft de vergoeding van afgemaakte runderen;

Gelet op het advies van de Raad van het Fonds van de gezondheid en de produktie der dieren, gegeven op 5 november 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 6 januari 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 2 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de tekst van het koninklijk besluit betreffende de vergoeding voor runderen afgeslacht in het kader van de runder-tuberculosebestrijding onverwijld dient te worden aangepast, teneinde te kunnen overgaan tot de volledige gezondmaking van bedrijven waar de besmetting met tuberculose zulkdanige uitbreiding heeft genomen, dat het wenselijk is, zowel om economische redenen als in het belang van de volksgezondheid, om een verregaande uitzuivering van de runderen van het bedrijf toe te passen;

Op voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 22 van het koninklijk besluit van 10 mei 1963 houdende maatregelen gewijzigd bij koninklijk besluiten van 4 maart 1985 en 28 november 1991, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 22. Voor elk rund aangetast door tuberculose of verdacht van tuberculose,

of
mits met akkoord van de Minister, voor elk rond van het bedrijf,

of
mits met akkoord van de Minister, voor runderen, aangetast door tuberculose, en runderen behorend tot het bedrijf die, na een epidemiologisch onderzoek, beschouwd worden als besmet,

en voor welke een afslachtingsbevel werd afgeleverd door de inspecteur-dierenarts, op verzoek van de verantwoordelijke, wordt, binnen de budgettaire beperkingen, een vergoeding toegekend die berekend wordt volgens de beschikkingen van het koninklijk besluit van 28 november 1991 met betrekking tot de schatting en de vergoeding van runderen, afgeslacht in het kader van de gezondheidspolitie, op voorwaarde dat de verantwoordelijke alle betrokken runderen laat afslachten volgens richtlijnen van de inspecteur-dierenarts, binnen de dertig dagen volgend op hun identificatie, conform artikel 29, § 1, a). »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

Art. 3. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 januari 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1991 modifiant, en ce qui concerne l'indemnisation des bovins abattus, l'arrêté royal du 10 mai 1963 portant des mesures en vue de la lutte contre la tuberculose bovine, l'arrêté royal du 6 décembre 1978 relatif à la lutte contre la brucellose bovine et l'arrêté royal du 7 mai 1969 relatif à la lutte contre la leucose bovine;

Vu l'avis du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux, donné le 5 novembre 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 janvier 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient d'adapter sans délai le texte de l'arrêté royal relatif à l'indemnisation des bovins abattus dans le cadre de la lutte contre la tuberculose bovine afin de pouvoir procéder à un assainissement complet des exploitations où l'infection tuberculeuse est tellement importante que pour des raisons tant économiques que de santé publique, une épuration large des bovins de l'exploitation est souhaitée;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 22 de l'arrêté royal du 10 mai 1963 portant des mesures en vue de la lutte contre la tuberculose bovine, modifié par les arrêtés royaux des 4 mars 1985 et 28 novembre 1991, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 22. Pour tout bovin atteint de tuberculose ou suspect de tuberculose,

ou
avec l'accord du Ministre, pour tous les bovins de l'exploitation,

ou
avec l'accord du Ministre, pour les bovins atteints de tuberculose et les bovins de l'exploitation considérés comme infectés suite à une enquête épidémiologique,

et pour lesquels à la demande du responsable, un ordre d'abattage a été établi par l'inspecteur vétérinaire, il est alloué dans les limites des crédits budgétaires, une indemnité calculée selon les dispositions de l'arrêté royal du 28 novembre 1991 relatif à l'expertise et à l'indemnisation des bovins abattus dans le cadre de la police sanitaire, à condition que le responsable fasse abattre tous les bovins concernés suivant les instructions de l'inspecteur vétérinaire, dans les trente jours qui suivent leur identification, conformément à l'article 29, § 1er, a). »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1994.

Art. 3. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 janvier 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

N. 94 — 806

3 FEBRUARI 1994. — Koninklijk besluit betreffende de speciale premie voor producenten van rundvlees

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 23 december 1970 houdende goedkeuring van het besluit d.d. 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschap betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de lidstaten door eigen middelen van de Gemeenschappen;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten, gewijzigd bij de wet van 11 april 1983 en bij de wet van 29 december 1990;

F. 94 — 806

3 FEVRIER 1994. — Arrêté royal relatif à la prime spéciale aux producteurs de viande bovine

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 1970 portant approbation de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions financières des Etats membres par des ressources propres aux Communautés;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par la loi du 11 avril 1983 et par la loi du 29 décembre 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 1967 houdende oprichting van de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw en afschaffing van de Handelsdienst voor Ravitaillering en van de Dienst voor Economische Recuperatie;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees; laatst gewijzigd bij verordening (EEG) nr. 3611/93 van 22 december 1993;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3886/92 van de Commissie van 23 december 1992 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de premiereregelingen waarin is voorzien bij verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees en tot intrekking van de verordeningen (EEG) nr. 1244/82 en (EEG) nr. 714/89, laatst gewijzigd bij verordening (EEG) nr. 3484/93 van 17 december 1993;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3508/92 van de Raad van 27 november 1992 tot instelling van een geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3887/92 van de Commissie van 23 december 1992 houdende uitvoeringsbepalingen inzake het geïntegreerde beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen;

Gelet op het overleg met de regionale Regeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen teneinde zich te schikken naar de voorafgaande verordeningen van de Raad en de Commissie;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. **Bedrijf**: het geheel van de produktie-eenheden op autonome wijze beheerd door één producent en gelegen op het nationaal grondgebied.

2. **Produktie-eenheid**: ruimtelijk gebonden geheel van produktie-middelen die nodig zijn om één of meerdere land of tuinbouwspeculaties te bedrijven.

3. **Producent**: is de natuurlijke persoon, de rechtspersoon of groepering van natuurlijke personen of van rechtspersonen of van beide die verantwoordelijk is voor het beheer en de uitvoering van de landbouwactiviteiten op één of meerdere produktie-eenheden.

4. **De Minister**: de Minister die de Landbouw onder zijn bevoegdheid heeft.

5. **Landbouwstreek**: de streken zoals vastgesteld bij het koninklijk besluit van 24 februari 1951 houdende grensbepaling van de landbouwstreken van het Rijk, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 februari 1974.

6. **Gebied**: één van de hierna omschreven gebieden :

a) **Gebied I**: de Belgische gemeenten die integraal gelegen zijn in de landbouwstreken ten noorden van de leemstreek, samen met de gemeenten die integraal gelegen zijn in het deel van de zandleemstreek dat deel uitmaakt van de provincie Henegouwen en in de Henegouwse Kempen, en de gemeenten Heuvelland, Ieper, Kortrijk, Zwevegem, Avelgem, Mont de l'Enclus, Ronse, Elzele, Vloesberg, Brakel, Geraardsbergen, Gooik, Halle, Iter, Nijvel, Genepien, Villers-la-Ville, Mont-Saint-Guibert, Chaumont-Gistoux, Boutersem, Linter, Zoutleeuw, Wellen, Bilzen, Lanaken, Bergen, Jurbeke, Saint-Ghislain, Quaregnon, Bernissart, Hensies, Quiévrain en Boussu.

b) **Gebied II**: de Belgische gemeenten die integraal gelegen zijn in de landbouwstreken ten zuiden van de zandleemstreek zonder de gemeenten die integraal gelegen zijn in het deel van de zandleemstreek dat deel uitmaakt van de provincie Henegouwen, en in de Henegouwse Kempen, en de gemeenten Komen, Celles, Franses-lez-Anvaing, Leuze en Hainaut, Aat, Galmaarden, Pepingen, Tubeke, 's Gravenbrakel, Seneffe, Chastre, Walhain, Incourt, Bevekom, Bierbeek, Tienen, Sint-Truiden, Borgloon, Belœil, Péruwelz, Zinnik.

Art. 2. Overeenkomstig de bepalingen van de verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 en van de verordening van nr. 3886/92 van de Commissie van 23 december 1992, inzonderheid van hoofdstuk I, afdeling 1, wordt aan de producenten van rundvlees een speciale premie toegekend.

Art. 3. Het aantal dieren waarvoor in een gebied en voor eenzelfde premiecampagne de speciale premie kan worden toegekend bedraagt ten hoogste het aantal dieren waarvoor in dat gebied voor de premiecampagne 1992 de speciale premie is toegekend.

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 1967 portant création de l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture et supprimant l'Office commercial du Ravitaillement et l'Office de Récupération économique;

Vu le règlement (CEE) n° 805/68 du Conseil du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine; modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3611/93 du 22 décembre 1993;

Vu le règlement (CEE) n° 3886/92 de la Commission du 23 décembre 1992 établissant les modalités d'application relatives aux régimes de primes prévus par le règlement (CEE) n° 805/68 du Conseil portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine et abrogeant les règlements (CEE) n° 1244/82 et (CEE) n° 714/89, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3484/93 du 17 décembre 1993;

Vu le règlement (CEE) n° 3508/92 du Conseil du 27 novembre 1992 établissant un système intégré relatif à certains régimes d'aides communautaires;

Vu le règlement (CEE) n° 3887/92 de la Commission du 23 décembre 1992 portant modalités d'application du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de prendre sans retard des mesures afin de se conformer aux règlements du Conseil et de la Commission visés au préambule;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1. **Exploitation**: l'ensemble des unités de production géré de manière autonome par un producteur et situé sur le territoire national.

2. **Unité de production**: ensemble lié dans l'espace, des moyens de production qui sont nécessaires pour exploiter une ou plusieurs spéculations agricoles ou horticoles.

3. **Producteur**: la personne physique, la personne morale ou le groupement de personnes physiques ou de personnes morales ou des deux, qui est responsable de la gestion et de l'exécution des activités agricoles sur une ou plusieurs unités de production.

4. **Le Ministre**: le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions.

5. **Région agricole**: les régions comme fixées par l'arrêté royal du 24 février 1951 fixant la délimitation des régions agricoles du Royaume, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 15 février 1974;

6. **Région**: une des régions décrites ci-après :

a) **Région I**: les communes belges situées intégralement dans les régions agricoles au nord de la Région limoneuse, avec les communes situées intégralement dans la partie de la région sablo-limoneuse qui fait partie de la province du Hainaut et dans la Campine Hennuyère, et les communes Heuvelland, Ypres, Courtrai, Zwevegem, Avelgem, Mont de l'Enclus, Renaix, Ellezelles, Flobecq, Brakel, Gramont, Gooik, Hal, Itrre, Nivelles, Genappe, Villers-la-Ville, Mont-Saint-Guibert, Chaumont-Gistoux, Boutersem, Linter, Zoutleeuw, Wellen, Kortesseem, Hoeselt, Bilzen, Lanaken, Mons, Jurbise, Saint-Ghislain, Quaregnon, Bernissart, Hensies, Quiévrain et Boussu.

b) **Région II**: Les communes belges situées intégralement dans les régions agricoles au sud de la région sablo-limoneuse, sans les communes situées intégralement dans la partie de la région sablo-limoneuse qui fait partie de la province du Hainaut et dans la Campine Hennuyère, et les communes Comines, Celles, Franses-lez-Anvaing, Leuze en Hainaut, Ath, Gammerages, Pepingen, Tubize, Braine-le-Comte, Seneffe, Chastre, Walhain, Incourt, Beauvechain, Bierbeek, Tirlemont, Saint-Trond, Looz, Belœil, Péruwelz, Soignies.

Art. 2. Conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 805/68 du Conseil du 27 juin 1968 et du règlement n° 3886/92 de la Commission du 23 décembre 1992, notamment du chapitre Ier, section Ire, une prime spéciale est octroyée aux producteurs de viande bovine.

Art. 3. Le nombre d'animaux pouvant bénéficier dans une région et pour une même campagne de prime de la prime spéciale est limité au nombre d'animaux ayant bénéficié de la prime spéciale dans cette région et au titre de la campagne de prime 1992.

Art. 4. Om de premie te kunnen bekomen moet de producent een premieaanvraag indienen evenals een aangifte van zijn voederareaal, behalve wanneer hij vrijgesteld is van toepassing van het veebezettingstetal. De Minister bepaalt de modaliteiten van de premieaanvraag en van de arealaangifte en de periode gedurende dewelke elk voederareaal beschikbaar moet zijn voor het houden van de dieren.

Art. 5. De Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw wordt belast met de uitbetaling van de premies alsmede met de terugvordering van de ten onrechte betaalde premies.

Art. 6. Overtredingen van dit besluit, van de uitvoeringsbesluiten, van de verordeningen (EEG) nr. 805/88 en nr. 3508/92 van de Raad en van de verordeningen (EEG) nr. 3886/92 en nr. 3887/92 van de Commissie worden opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.

Art. 8. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
A. BOURGEOIS

Art. 4. Pour obtenir la prime, le producteur doit introduire une demande de prime ainsi qu'une déclaration de sa superficie fourragère, sauf lorsqu'il est exempt de l'application du facteur de densité des animaux. Le Ministre fixe les modalités de demande de prime et de déclaration de superficie et la période de mise à disposition des superficies fourragères pour l'élevage des animaux.

Art. 5. L'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture est chargé du paiement des primes, ainsi que du recouvrement des primes indûment payées.

Art. 6. Les infractions au présent arrêté, à ses arrêtés d'exécution, aux règlements (CEE) n° 805/88 et n° 3508/92 du Conseil et aux règlements (CEE) n° 3886/92 et n° 3887/92 de la Commission sont recherchées, constatées et punies conformément à la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture et de la pêche maritime.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993.

Art. 8. Le Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 1994.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Agriculture,
A. BOURGEOIS

N. 94 — 807

**3 FEBRUARI 1994. — Koninklijk besluit
betreffende de zoogkoeienpremie**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 1970 houdende goedkeuring van het besluit d.d. 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschap betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de lidstaten door eigen middelen van de Gemeenschappen;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wet van 11 april 1983 en bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1938 tot instelling van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 februari 1955, 3 oktober 1955, 7 augustus 1957 en 9 april 1976;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees; laatst gewijzigd bij verordening (EEG) nr. 3611/93 van 22 december 1993;

Gelet op de verordening (EEG) n° 3886/92 van de Commissie van 23 december 1992 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de premiereregelingen waarin is voorzien bij verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees en tot intrekking van de verordeningen (EEG) nr. 1244/82 en (EEG) nr. 714/89, laatst gewijzigd bij verordening (EEG) nr. 3484/93 van 17 december 1993;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3508/92 van de Raad van 27 november 1992 tot instelling van een geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 3887/92 van de Commissie van 23 december 1992 houdende uitvoeringsbepalingen inzake het geïntegreerde beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen;

Gelet op het overleg met de regionale Regeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen teneinde zich te schikken naar de voorafgaande verordeningen van de Raad en de Commissie;

F. 94 — 807

**3 FEVRIER 1994. — Arrêté royal
relatif à la prime à la vache allaitante**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 1970 portant approbation de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions financières des Etats membres par des ressources propres aux Communautés;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par la loi du 11 avril 1983 et par la loi du 29 décembre 1990;

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1938 instituant un Office national du lait et de ses dérivés, modifié par les arrêtés royaux des 5 février 1955, 3 octobre 1955, 7 août 1957 et 9 avril 1976;

Vu le règlement (CEE) n° 805/68 du Conseil du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine; modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3611/93 du 22 décembre 1993;

Vu le règlement (CEE) n° 3886/92 de la Commission du 23 décembre 1992 établissant les modalités d'application relatives aux régimes de primes prévus par le règlement (CEE) n° 805/68 du Conseil portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine et abrogeant les règlements (CEE) n° 1244/82 et (CEE) n° 714/89, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3484/93 du 17 décembre 1993;

Vu le règlement (CEE) n° 3508/92 du Conseil du 27 novembre 1992 établissant un système intégré relatif à certains régimes d'aides communautaires;

Vu le règlement (CEE) n° 3887/92 de la Commission du 23 décembre 1992 portant modalités d'application du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de prendre sans retard des mesures afin de se conformer aux règlements du Conseil et de la Commission visés au préambule;